j.500,

Acoustics - Measurement of airborne noise emitted by information technology and telecommunications equipment



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN ISO	This Estonian standard EVS-EN ISO 7779:2010
7779:2010 sisaldab Euroopa standardi EN ISO	consists of the English text of the European standard EN ISO 7779.2010
Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse	This standard is ratified with the order of
teate avaldamisel EVS Teatajas.	30.09.2010 and is endorsed with the notification
	published in the official bulletin of the Estonian
	national standardisation organisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt	Date of Availability of the European standard text
rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti	15.08.2010.
15.08.2010.	
Standard on kattesaadav Eesti standardiorganisatsioonist	I he standard is available from Estonian
<u> </u>	
6	
	4.
ICS 17.140.20, 35.020	
	4
	φ_{x}
	-O-
	6
Standardite reprodutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti St	andardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; <u>www.evs.ee</u>; Telefon: 605 5050; E-post: <u>info@evs.ee</u>

Right to reproduce and distribute belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: 605 5050; E-mail: info@ev

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 7779

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

August 2010

ICS 17.140.20: 35.020

Supersedes EN ISO 7779:2001

English Version

Acoustics - Measurement of airborne noise emitted by information technology and telecommunications equipment (ISO 7779:2010)

Acoustique - Mesurage du bruit aérien émis par les équipements liés aux technologies de l'information et aux télécommunications (ISO 7779:2010)

Akustik - Geräuschemissionsmessung an Geräten der Informations- und Telekommunikationstechnik (ISO 7779:2010)

This European Standard was approved by CEN on 26 July 2010.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Foreword

This document (EN ISO 7779:2010) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 43 "Acoustics" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 211 "Acoustics" the secretariat of which is held by DS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 7779:2001.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

,ez 9,

The text of ISO 7779:2010 has been approved by CEN as a EN ISO 7779:2010 without any modification.

Contents

Forewo	ord	iv
Introdu	uction	v
1	Scope	1
2	Normative references	2
3	Terms and definitions	2
4	Conformity requirements	6
5	Installation and operating conditions	6
6	Method for determination of sound power levels of equipment in reverberation test rooms .	9
7	Method for determination of sound power levels of equipment under essentially free-field conditions over a reflecting plane	15
8	Method for determination of emission sound pressure levels at defined operator and bystander positions	20
9	Information to be recorded and reported	27
Annex	A (normative) Test accessories	32
Annex	B (normative) Measurement surfaces.	35
Annex	C (normative) Installation and operating conditions for specific equipment categories	40
Annex	D (informative) Identification and evaluation of prominent discrete tones	41
Annex	E (informative) Detection of impulsive noise	59

Introduction

This International Standard specifies methods for the measurement of airborne noise emitted by information technology and telecommunications (ITT) equipment. Hitherto, a wide variety of methods have been applied by individual manufacturers and users to satisfy particular equipment or application needs. These diverse practices have, in many cases, made comparison of noise emission difficult. This International Standard simplifies such comparisons and is the basis for the declaration of the noise emission levels of ITT equipment.

In order to ensure accuracy, validity and acceptability, this International Standard is based on the basic International Standards for determination of the sound power level and for determination of the emission sound pressure level at the operator position(s) and bystander position(s). Furthermore, implementation is simplified by conformity with these International Standards.

In many cases, free-field conditions over a reflecting plane are realised by hemi-anechoic rooms. These rooms may be particularly useful during product design to locate and to improve individual contributing noise sources. Reverberation rooms may be more economical for production control and for obtaining sound power levels for noise emission declaration purposes.

The method for measuring the emission sound pressure level at the operator or bystander positions (based on ISO 11201) is specified in a separate clause, as this level is not considered to be primary noise emission declaration information. The measurements can, however, be carried out in conjunction with those for sound power determination in a free field over a reflecting plane.

For comparison of similar equipment, it is essential that the installation conditions and mode of operation be the same. In Annex C these parameters are standardized for many categories of equipment.

This International Standard is based on ECMA-74.

Acoustics — Measurement of airborne noise emitted by information technology and telecommunications equipment

1 Scope

This International Standard specifies procedures for measuring and reporting the noise emission of information technology and telecommunications equipment.

NOTE 1 This International Standard is considered part of a noise test code (see 3.1.2) for this type of equipment, and is based on basic noise emission standards (see 3.1.1) ISO 3741, ISO 3744, ISO 3745 and ISO 11201.

The basic emission quantity is the A-weighted sound power level which may be used for comparing equipment of the same type but from different manufacturers, or for comparing different equipment.

Three basic noise emission standards for determination of the sound power levels are specified in this International Standard in order to avoid undue restriction on existing facilities and experience. ISO 3741 specifies comparison measurements in a reverberation test room; ISO 3744 and ISO 3745 specify measurements in an essentially free field over a reflecting plane. Any one of these three basic noise emission standards can be selected and used exclusively in accordance with this International Standard when determining sound power levels of a machine.

The A-weighted sound power level is supplemented by the A-weighted emission sound pressure level determined at the operator position(s) or the bystander positions, based on basic noise emission standard ISO 11201. This sound pressure level is not a worker's immission rating level, but it can assist in identifying any potential problems that could cause annoyance, activity interference, or hearing damage to operators and bystanders.

Methods for determination of whether the noise emission includes prominent discrete tones or is impulsive in character are specified in Annexes D and E, respectively.

This International Standard is suitable for type tests and provides methods for manufacturers and testing laboratories to obtain comparable results.

The methods specified in this International Standard allow the determination of noise emission levels for a functional unit (see 3.1.4) tested individually.

The procedures apply to equipment which emits broad-band noise, narrow-band noise and noise which contains discrete-frequency components, or impulsive noise.

The sound power and emission sound pressure levels obtained can serve noise emission declaration and comparison purposes (see ISO 9296).

NOTE 2 The sound power and emission sound pressure levels obtained are not to be considered as installation noise immission levels; however, they can be used for installation planning (see ECMA TR/27^[4]).

If sound power levels obtained are determined for a number of functional units of the same production series, they can be used to determine a statistical value for that production series (see ISO 9296).

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 266, Acoustics — Preferred frequencies

ISO 3741, Acoustics — Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure — Precision methods for reverberation test rooms

ISO 3744, Acoustics — Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure — Engineering methods for an essentially free field over a reflecting plane

ISO 3745, Acoustics — Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure — Precision methods for anechoic test rooms and hemi-anechoic test rooms

ISO 6926, Acoustics — Requirements for the performance and calibration of reference sound sources used for the determination of sound power levels

ISO 9295, Acoustics — Measurement of high-frequency noise emitted by computer and business equipment

ISO 9296, Acoustics — Declared noise emission values of computer and business equipment

ISO 11201, Acoustics — Noise emitted by machinery and equipment — Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions in an essentially free field over a reflecting plane with negligible environmental corrections

ISO 11203, Acoustics — Noise emitted by machinery and equipment — Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions from the sound power level

IEC 60942, *Electroacoustics* — Sound calibrators

IEC 61260, Electroacoustics - Octave-band and fractional-octave-band filters

IEC 61672-1, Electroacoustics — Sound level meters — Part 1: Specifications

ECMA-74, Measurement of airborne noise emitted by information technology and telecommunications equipment¹⁾

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 3744, ISO 11201, and the following apply.

3.1 General definitions

3.1.1 basic noise emission standard B-type standard

standard which specifies the procedure for determining the noise emission of machinery and equipment in such a way as to obtain reliable, reproducible results with a specified degree of accuracy

[ISO 12001:1996^[2], 3.1]

¹⁾ Available [viewed 2010-07-13] at: <u>http://www.ecma-international.org/publications/files/ECMA-ST/ECMA-74.pdf</u>